

**GEMEINDE  
SCHNALS**

Provinz Bozen



**COMUNE DI  
SENALES**

Provincia di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES  
GEMEINDERATES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL  
CONSIGLIO COMUNALE**

**Nr. 26**

Versammlung erster Einberufung. Öffentliche Sitzung.

Adunanza di prima convocazione. Seduta pubblica.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL  
**10.06.2026**

UHR - ORE  
**19:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften enthaltenden Formvorschriften wurden für heute, im Sinne des Art. 4 Abs. 2 der Geschäftsordnung des Gemeinderates, im Ratssaal der Gemeinde Schnals, die Mitglieder dieses Gemeinderates einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali, vennero per oggi convocati, ai sensi dell'art. 4 comma 2 del regolamento interno del Consiglio comunale, nella sala delle riunioni del Comune di Senales, i componenti di questo Consiglio comunale.

	E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.		E.A. A.G.	U.A. A.I.	F.Z. M.R.
Grüner Peter				Gartner Karin Maria			
Götsch Petra				Kinsele Erika			
Müller Martin				Oberhofer Stefan			
Pfösti Karin	X			Pfösti Magdalena			
Raffener Benjamin				Rainer Lukas			
Rainer Otto				Rainer Theodor			
Schwienbacher Paul				Weithaler Dietmar			
Weithaler Oswald							

E.A. = Entschuldigt abwesend  
U.A. = Unentschuldigt abwesend  
F.Z. = Nimmt mittels Fernzugang teil

A.G. = Assente giustificato  
A.I. = Assente ingiustificato  
M.R. = Prende parte in modalità remota

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, Signor

Dr. Wielander Klaus

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Grüner Peter

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeinderat behandelt folgenden

Il Consiglio comunale passa alla trattazione del seguente

**G E G E N S T A N D**

**O G G E T T O**

**CUP: I77H25001650003 - Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof - Genehmigung des Ausführungsprojektes.**

**CUP: I77H25001650003 - Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn - Approvazione del progetto esecutivo.**

## DER GEMEINDERAT

Nach Einsichtnahme in den Ratsbeschluss Nr. 68 vom 17.12.2025, mit welchem der Haushaltsvoranschlag 2026-2027-2028 genehmigt wurde;

festgestellt, dass mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 07.01.2026 die programmatischen Richtlinien (Arbeitsplan) zur Durchführung des Haushaltsvoranschlages 2026 - 2028 genehmigt worden sind;

zur Kenntnis gebracht, dass

- das Investitionsprogramm Arbeiten an verschiedenen Straßen und Hofzufahrten im ländlichen Wegenetz vor- sieht;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 67 vom 28.01.2026 für das Bauvorhaben "Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof" den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) ernannt hat ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 68 vom 28.01.2026 für das Bauvorhaben "Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof" den externen technischen Unterstützers (TU) für den einzigen Projektverantwortlichen (EPV) ernannt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 69 vom 28.01.2026 das Ingenieurbüro Hartmann aus Meran mit der Projektierung, Bauleitung, Abrechnung sowie mit der Sicherheitskoordination in der Planungs- und Ausführungsphase für das Bauvorhaben Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof beauftragt hat;

- der Gemeindeausschuss Schnals mit Beschluss Nr. 197 vom 15.04.2026 das Ausführungsprojekt für die Vorlage des Finanzierungsansuchens im Sinne der Art. 43-49 des LG Nr. 21/1996, ausgearbeitet vom Ingenieurbüro Hartmann aus Meran am 08. April 2026 mit einem Gesamtkostenvoranschlag von Euro 430.000,00.- in technischer und verwaltungsmäßiger Hinsicht genehmigt hat;

## IL CONSIGLIO COMUNALE

Vista la deliberazione consiliare n. 68 di data 17/12/2025, con la quale venne approvato il bilancio di previsione 2026-2027-2028;

accertato che con delibera della Giunta comunale n. 01 di data 07/01/2026 sono stati approvati gli atti programmatici di indirizzo, attuativi del bilancio di previsione 2026 – 2028 (piano operativo);

portato a conoscenza che

- il programma degli investimenti prevede lavori di costruzione di diverse strade e strade d'accesso ai masi nella rete viaria rurale;

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 67 del 28/01/2026 ha nominato il responsabile unico del progetto (RUP) per l'opera "Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn";

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 68 del 28/01/2026 ha nominato il supporto tecnico esterno a sostegno del responsabile unico del progetto (RUP) per l'opera „Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn“;

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 69 del 28/01/2026 ha incaricato lo studio d'ingegneria Hartmann di Merano per la progettazione, direzione e rendiconto dei lavori nonché per la coordinazione di sicurezza nella fase di progettazione ed esecutiva per l'opera Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn;

- la Giunta comunale di Senales con deliberazione n. 197 del 15/04/2026 ha approvato sotto l'aspetto tecnico ed amministrativo il progetto esecutivo per la presentazione della domanda di finanziamento ai sensi degli artt. 43-49 della LP n. 21/1996, elaborato dallo studio d'ingegneria Hartmann di Merano in data 08. aprile 2026 con un preventivo di spesa complessiva di Euro 430.000,00.-;

<b>Betrag der Arbeiten</b>	<b>€ 326.329,86</b>	<b>Importo dei lavori</b>	<b>€ 326.329,86</b>
Davon Sicherheitskosten	€ 3.000,00	Di cui costi di sicurezza	€ 3.000,00
<b>Summe zur Verfügung der Verw.</b>	<b>€ 103.670,14</b>	<b>Somma a disposizione dell'amm.:</b>	<b>€ 103.670,14</b>
Davon MwSt. 22% Arbeiten	€ 71.792,57	Di cui IVA 22% lavori	€ 71.792,57
Unvorhergesehenes	€ 1.763,09	Imprevisto	€ 1.763,09
Technische Spesen	€ 24.684,00	Spese tecniche	€ 24.684,00
MwSt. 22% auf techn. Spesen u. Inar.	€ 5.430,48	IVA 22% sulle spese tecniche e Inar.	€ 5.430,48
<b>Gesamtbetrag</b>	<b>€ 430.000,00</b>	<b>Totale</b>	<b>€ 430.000,00</b>

nummehr für notwendig erachtet, das Ausführungsprojekt auch vom Gemeinderat genehmigen zu lassen;

nach Einsichtnahme und Überprüfung des Ausführungsprojektes für das Bauvorhaben Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof, ausgearbeitet vom Ingenieurbüro Hartmann aus Meran am 08. April 2026;

hervorgehoben, dass sich die Verwirklichung obgenannten Bauvorhabens als unaufschiebbar erweist und sicherlich von öffentlichem Interesse ist;

ritiene ora necessario far approvare il progetto esecutivo anche dal Consiglio comunale;

visto ed esaminato il progetto esecutivo dei lavori per l'opera "Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn", elaborato dallo studio d'ingegneria Hartmann di Merano in data 08. aprile 2026;

rilevato che la realizzazione di detta opera deve essere considerata indifferibile ed è sicuramente di pubblico interesse;

festgestellt, dass das Ausführungsprojekt den Vorstellungen und Zielsetzungen der Gemeindeverwaltung und dem Programm der öffentlichen Arbeiten und Investitionen entspricht;

dies alles vorausgeschickt sowie nach eingehender Diskussion und Beratung dafürgehalten, obgenanntes Ausführungsprojekt in technisch-verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

nach Einsichtnahme in die Bestimmungen des L.G. Nr. 16 vom 17.12.2015, sowie in das gesetzvertretende Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 und der entsprechenden Durchführungsverordnung;

nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne des Art. 185 und Art. 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

- a) administrativen Ordnungsmäßigkeit (Wgi5c34c2oP5Sqz4U8Aoe/AgM4AAvs6xu0HLDXG+O34=) und
- b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit ();

nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.;

fasst einstimmig mittels Handerheben bei 14 anwesenden Räten den

## BESCHLUSS

1. das Ausführungsprojekt für das Bauvorhaben „Sanierung der Zufahrtsstrasse zum Gorf- und Sennhof“, ausgearbeitet vom Ingenieurbüro Hartmann aus Meran am 08. April 2026 mit einem Gesamtkostenvoranschlag von Euro 430.000,00.- in technischer und verwaltungsmäßiger Hinsicht zu genehmigen;

2. festzuhalten, dass der Bürgermeister Peter Grüner die Aufgaben als Verantwortlicher der Arbeiten gemäß Art. 90 und 157 des GvD Nr. 81/2008 übernimmt;

3. festzuhalten, dass jener Teil der Baukosten, welcher nicht durch den Landesbeitrag gedeckt ist, von der Gemeinde Schnals mit eigenen Mitteln finanziert wird;

4. festzuhalten, dass die Vergabe der Arbeiten Gegenstand eigener Beschlussmaßnahmen bildet;

5. festzuhalten, dass gegenständlicher Beschluss, gemäß Art. 183, Absatz 3, des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018, 10 Tage nach erfolgter Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Schnals vollstreckbar wird.

ascertato, che il progetto esecutivo è in corrispondenza con le aspettative e con gli obiettivi dell'Amministrazione comunale e con il programma dei lavori pubblici ed investimenti;

tutto ciò premesso nonché dopo approfondita discussione e consultazione ritenuto opportuno approvare sotto il profilo tecnico – amministrativo il predetto progetto esecutivo;

viste le deposizioni della L.P. n. 16 di data 17/12/2015 nonché del D.Lgs. n. 36 di data 31/03/2023 ed il relativo regolamento di attuazione;

visi i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018 n. 2, in ordine

- a) alla regolarità tecnico-amministrativa (Wgi5c34c2oP5Sqz4U8Aoe/AgM4AAvs6xu0HLDXG+O34=) e
- b) alla regolarità contabile ();

visto il bilancio di previsione 2026;

in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 02, in vigore;

ad unanimità di voti espressi per alzata di mano, presenti 14 consiglieri

## DELIBERA

1. di approvare sotto l'aspetto tecnico ed amministrativo il progetto esecutivo per l'opera "Risanamento della strada d'accesso al maso Gorf e Senn", elaborato dallo studio d'ingegneria Hartmann di Merano in data 08. aprile 2026 con un preventivo di spesa complessiva di Euro 430.000,00.-;

2. di dare atto che il Sindaco Peter Grüner assume i compiti di responsabile dei lavori ai sensi degli artt. 90 e 157 del D.lgs. n. 81/2008;

3. di dare atto, inoltre, che la parte della spesa complessiva dell'opera non coperta tramite il contributo provinciale, sarà finanziata con mezzi propri a carico del Comune di Senales;

4. di constatare che l'appalto dei lavori costituisce oggetto di atti deliberativi separati;

5. di dare atto che la presente deliberazione diverrà esecutiva 10 giorni a pubblicazione avvenuta all'albo pretorio digitale del Comune di Senales ai sensi dell'art. 183, comma 3, del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale n. 2 del 03/05/2018.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums der Veröffentlichung Einspruch beim Gemeindeausschuss erhoben werden. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses können Betroffene Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht - Sektion Bozen einbringen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe und Enteignung beträgt die Rekursfrist 30 Tage ab Kenntnisnahme (Artt. 119 und 120 des GvD Nr. 104/2010).

Contro la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale entro il periodo di pubblicazione della stessa. Entro 60 giorni dalla data di esecutività di questa deliberazione ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale di giustizia amministrativa – sezione autonoma di Bolzano. Nel settore di lavori pubblici ed espropri il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto (artt. 119 e 120, D.Lgs 104/2010).

**Gelesen, genehmigt und gefertigt.**

*DER VORSITZENDE – IL PRESIDENTE  
Grüner Peter*

**Letto, confermato e sottoscritto.**

*DER SEKRETÄR – IL SEGRETARIO  
Dr. Wielander Klaus*

**VERÖFFENTLICHUNGSVERMERK**

Dieser Beschluss wurde am **12.06.2026** für 10 aufeinanderfolgende Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde Schnals veröffentlicht.

**CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione il giorno **12.06.2026** è stata pubblicata per 10 giorni consecutivi all'albo pretorio digitale del Comune di Senales.

**VOLLSTRECKBARKEITSVERMERK**

Gemäß Art. 183 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2 wird dieser Beschluss am **23.06.2026** vollstreckbar.

**CERTIFICATO DI ESECUTIVITÀ**

Ai sensi dell'art. 183 del L.R. 03.05.2018, n. 2 la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno **23.06.2026**.

Digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente